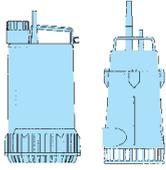
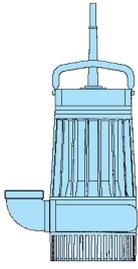
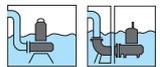
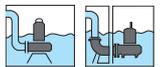


Programový přehled  
Продуктова гама  
Termék választék





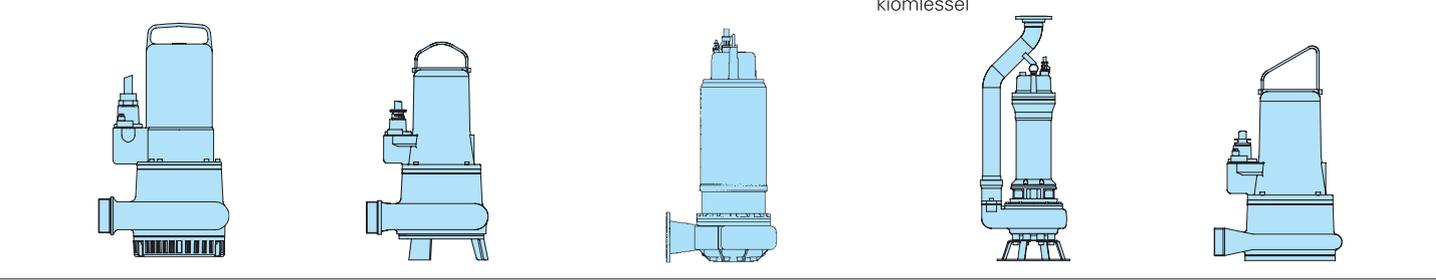
Typová skupina Обхват Választék	2	3A	3B	4
Popis	Ponorná čerpadla pro znečištěnou vodu	Ponorná čerpadla pro abrazivní znečištěnou vodu	Ponorná čerpadla pro znečištěnou vodu s obtékaným motorem	Vicestupňová vysokotlaká ponorná čerpadla
Описание	Потопяеми дренажни помпи	Износоустойчиви потопяеми дренажни помпи	Охлаждане с водна риза, износоустойчиви потопяеми помпи	Многостъпални сондажни помпи
Megnevezés	Merülő víztelenítő szivattyúk	Kopásálló merülő víztelenítő szivattyúk	Hűtőköpenyes, kopásálló merülő szivattyúk	Többlépcsős csőbúvár szivattyúk
				
Použití	Závlahy a odvodnění, drenáže, odvodnění sklepů. Pro domácí znečištěnou vodu.	Závlahy a odvodnění, odvodnění staveb, drenáže, fontány. Pro abrazivní znečištěnou vodu, horkou vodu	Závlahy a odvodnění, odvodnění staveb, požární ochrana, přírodní katastrofy, provoz s minimální hladinou, zásobení vodou, pro abrazivní znečištěnou vodu.	Závlahy, zásobení vodou, čerpadla do vrтанých studní o Ø 4" a 6". Pro čistou vodu.
Приложение	Отводняване на мазета, повърхностни води, езера, резервоари и др. За чиста и мътна вода.	Отводняване или водоснабдяване. Отводняване на строителни площадки, подземни резервоари и др. За вода смесена с пясък, кал и чакъл.	Отводняване или водоснабдяване. Отводняване при ниски нива на водата (охлаждане на мотора с водна риза). За вода смесена с пясък, кал и чакъл.	Водоснабдяване, покачване на налягането, дренаж на подземни води, напояване на градини. За сондажи 4" и 6". За чиста вода.
Alkalmazás	Pincék, terep vizek, medencék, tartályok, stb. víztelenítése. Tiszta és iszapos vizekre.	Víztelenítésre vagy vízellátásra. Építési víztelenítésekre – építési területek, földalatti zsombok, stb. Homokos, iszapos, kavicsos vizekre.	Víztelenítésre vagy vízellátásra. Építési víztelenítésekre, kis vízmélységekre (köpenyes motorhűtés). Homokos, iszapos, kavicsos vizekre.	Vízellátásra, nyomásfokozásra, talajvíz szivattyúzásra, kertöntözésre. 4" és 6"-os fűrt kutakhoz, tisztavízre.
Umístění Монтиране Beépítési mód				
Materiály	Aluminium, nerez, plast	Aluminium, šedá litina, nerez, (hydraulické díly částečně pogumované)	Aluminium, nerez, šedá litina, tvrzená litina, (hydraulické díly pogumovány)	Nerez, šedá litina, plast
Материали	Алуминий, неръждаема стомана, композит	Алуминий, чугун, неръждаема стомана, (предлагат се и модели помпи с гумена облицовка на корпуса)	Алуминий, неръждаема стомана, чугун, гумена облицовка на корпуса на помпата	Алуминий, неръждаема стомана, композит
Szerkezeti anyagok	Alumínium, saválló acél, műanyag kompozit	Alumínium, öntöttvas, saválló acél (ezek a típusok gumibevonatos szivattyúházzal is rendelkezésre állnak)	Alumínium, saválló acél, öntöttvas, kéregöntvény, gumibevonatos szivattyúház	Saválló acél, öntöttvas, műanyag kompozit
Обěžné kolo Работно колело Járókerék típus				
Velikost částic Сферична междина Szabad átömlés	Ø 1 – 10 mm	8 – 35 mm	8 – 18 mm	0,1 mm
Připojení výtlaku Размер на изходящата тръба A nyomócsőnk méretei	R <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " – R1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " BSP <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " – BSP1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	R1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " – R4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "/DN 100 BSP1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " – BSP4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "/DN 100	R1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " – R6" BSP1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " – BSP6"	R1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " – R3" BSP1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " – BSP3"
Výkon motoru Производителност на мотора Motor kimenő teljesítmény	P <sub>2</sub> 0,1 – 0,86 kW	0,45 – 21,6 kW	1,0 – 20,4 kW	0,37 – 22,5 kW
Dopravní výška Напор Emelőmagasság	H <sub>max</sub> 4,0 – 28,5 m	8 – 54 m	11 – 72 m	25 – 390 m
Dopravní množství Дебит Folyadékészállítás	Q <sub>max</sub> 3 – 26 m <sup>3</sup> /h 3 – 26 m <sup>3</sup> /óra	16 – 202 m <sup>3</sup> /h 16 – 202 m <sup>3</sup> /óra	15,6 – 342 m <sup>3</sup> /h 15,6 – 342 m <sup>3</sup> /óra	2,5 – 33 m <sup>3</sup> /h 2,5 – 33 m <sup>3</sup> /óra
Ex-zabezpečení Взривозащитеност Robbanásbiztos kivétel		○		

**5** **6** **7A** **7B** **8**

Ponorná čerpadla pro chemicky agresivní média  
 Ponorná čerpadla pro znečištěnou vodu pro média s hrubými nečistotami  
 Ponorná čerpadla odpadních vod  
 Ponorná čerpadla odpadních vod pro šachty  
 Ponorná čerpadla odpadních vod s řezacím systémem

Устойчиви на химикали потопяеми помпи  
 Потопяеми дренажни помпи за отпадни води  
 Потопяеми канализационни помпи  
 Потопяеми канализационни помпи за шахти  
 Потопяеми режещи помпи

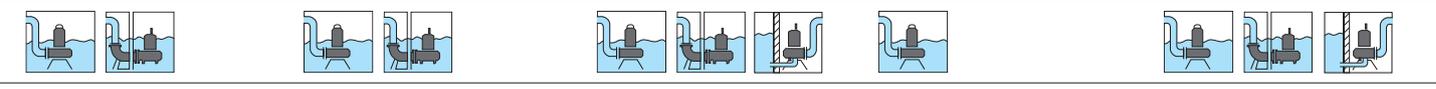
Vegyí anyag ellenálló merülő szivattyúk  
 Merülő szivattyúk szennyezett vizekre  
 Merülő szennyvíz szivattyúk  
 Merülő víztelenítő szennyvíz szivattyúk tengelyirányú kiömléssel  
 Merülő darabolós szivattyúk



Doprava chemicky agresivních médií, průmyslových odpadních vod, požární ochrana a ochrana při katastrofách.  
 Závlaha a odvodnění, znečištěná voda s hrubými nečistotami do Ø 65 mm. Pro průmyslové odpadní vody, domácí likvidaci odpadních vod.  
 Likvidace odpadních vod v průmyslu a obcích, čističky a pod. Pro odpadní vodu, fekálie, kaly.  
 Použití při opravách, katastrofách a povodních v odvodňovacích kanálových šachtách. Pro komunální a průmyslové odpadní vody, fekálie, kaly.  
 Likvidace odpadních vod malými průřezy potrubí (1½" – 2"), tlakové odvodnění. Pro domácí a průmyslové odpadní vody, fekálie.

Изпомпване на агресивни химически флуиди, отпадни води или реки. За индустриални или градски приложения.  
 Отводняване на повърхностни води или отпадни води, отстраняване на потоци, съдържащи твърди частици до 70 mm Ø като например фибри, текстил, отпадъци и др.  
 Отстраняване на канализационни води. Канализационни помпени станции, пречиствателни станции. За канализационни води и шлам с твърди частици.  
 Аварийно изпомпване при ремонти на канали, дренажни системи и др. или при наводнения. За канализационни води  
 Отстраняване на канализационни води от единични къщи, ферми и др. през 1½" – 2" тръби при високо налягане

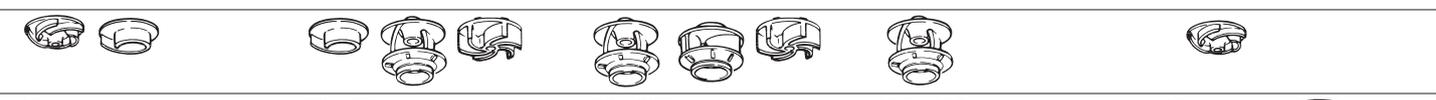
Agresszív folyadékokra, vegyileg szennyezett vizekre. Ipari és kommunális alkalmazásokra.  
 Terep és szennyezett vizekre, szilárdanyag (szálas anyagok, textil maradványok, levelek, stb.) méretek Ø 70 mm-ig.  
 Szennyvizekre és elfolyó vizekre. Szennyvízátelő aknákhöz, szennyvíztisztító telepekhez. Szennyvizekre, kevés szilárdanyag tartalmú iszapokra.  
 Segédszivattyúk javítási és csatornázási munkákhoz, víztelenítésekhez, elárasztásokhoz. Szennyezett és szennyvizekre.  
 Családi házak, farmok, stb. szennyezett és szennyvizeire, 1½" – 2" csatlakozásokkal, nagy emelőmagassággal.



Nerez, šedá litina  
 Nerez, šedá litina  
 Šedá litina  
 Šedá litina  
 Šedá litina, nerez

Неръждаема стомана, чугун  
 Неръждаема стомана, чугун  
 Чугун  
 Чугун  
 Чугун, неръждаема стомана

Saválló acél, öntöttvas  
 Saválló acél, öntöttvas  
 Öntöttvas  
 Öntöttvas  
 Öntöttvas, saválló acél



10 mm  
 28 – 70 mm  
 70 – 220 mm  
 100 – 125 mm  
 10 mm

R1¼" – R2½"  
 BSP1¼" – BSP2½"  
 R1½" – R3"  
 BSP1½" – BSP3"  
 R 3"/DN 80 – DN 500  
 BSP 3"/DN 80 – DN 500  
 DN 100 – DN 200  
 DN 100 – DN 200  
 R 2"/DN 50  
 BSP 2"/DN 50

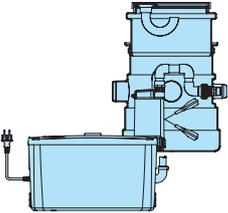
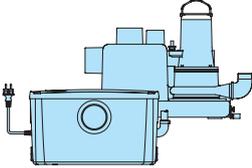
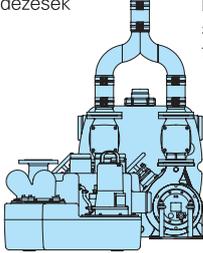
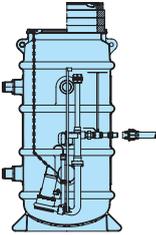
0,9 – 2,8 kW  
 0,6 – 4,4 kW  
 0,9 – 300 kW  
 2,6 – 25,5 kW  
 0,9 – 11,0 kW

9 – 25 m  
 7 – 31 m  
 3,5 – 60 m  
 7,7 – 35,8 m  
 20 – 69 m

22 – 58 m³/h  
 15 – 120 m³/h  
 32 – 4500 m³/h  
 167 – 450 m³/h  
 14,4 – 31,0 m³/h

22 – 58 m³/óra  
 15 – 120 m³/óra  
 32 – 4500 m³/óra  
 167 – 450 m³/óra  
 14,4 – 31,0 m³/óra

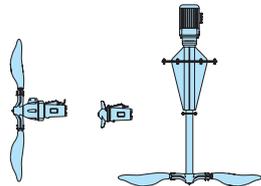


Typová skupina Обхват Választék	9A	9B	9C	9D
Popis	Přečerpávací zařízení pro čerpání znečištěné vody	Přečerpávací zařízení pro čerpání znečištěné vody s řezacím systémem	Přečerpávací zařízení pro čerpání znečištěné vody	Kompletní čerpací stanice
Описание	Агрегати за домакински отпадни води	Компактни агрегати за канализационни води с режещи помпи	Сглобяеми компактни канализационни помпени станции	Сглобяеми станции с потопяеми помпи и синтетичен резервоар
Megnevezés	Házi szennyezett víz átemelő berendezések	Házi szennyvíz átemelő berendezések darabolós szivattyúval	Kompakt szennyvízáttemelő berendezések	Kompakt szennyvízáttemelő berendezések műanyag-szálask gyűjtő tartállyal
				
Použití	Sběrný zásobník s čerpadlem pro automatické odčerpání znečištěné vody z prostor pod úrovní kanalizace. Pro domácí znečištěnou vodu.	Sběrný zásobník s čerpadlem pro automatické odčerpání znečištěné vody pod hranici maximální hladiny v kanálovém řadu. Čerpadlo s řezacím systémem pro zmenšení pevných částí. Pro odpadní vodu, fekálie.	Kompaktní sběrný zásobník s 1 nebo 2 čerpadly pro odčerpání znečištěné vody v soukromých a veřejných budovách. Objem zásobníku až 1000 l. Pro odpadní vodu, fekálie.	Kompaktní sběrný zásobník s 1 nebo 2 čerpadly pro odčerpání znečištěné vody v soukromých a veřejných budovách. Pro odpadní vodu, fekálie.
Приложение	Отстраняване на отпадни води от стаи под нивото на канализацията. Завършени агрегати, включващи резервоар и потопяема помпа. Източване на води от мивки, миялни машини, душове, бани или отводняване на подове.	Канализационни и отпадни води от санитарни/тоалетни инсталации под нивото на канализацията. Завършени агрегати, включващи резервоар и потопяема режеща помпа	Канализационни и отпадни води от санитарни/тоалетни инсталации под нивото на канализацията. Резервоари до 1000 l обем и 1 или 2 потопяеми помпи.	Канализационни и отпадни води от санитарни/тоалетни инсталации под нивото на канализацията. Резервоари с 1 или 2 потопяеми помпи.
Alkalmazás	Házi szennyezett vizek átemelése a csatornarendszerbe. Komplet tartályos, merülő szivattyút tartalmazó egységek. Mosógépek, zuhanyok, mosogatók, mosdók szennyezett vizeire.	Házi szennyvizek átemelése a csatornarendszerbe. Komplet tartályos, darabolós merülő szivattyút tartalmazó egységek.	Szennyezett és szennyvizek átemelése a csatornarendszerbe. A tartályok 1000l űrtartalomig, egy vagy két merülő szivattyúval	Szennyezett és szennyvizek átemelése a csatornarendszerbe. A tartályok egy vagy két merülő szivattyúval
Umístění Монтиране Beépítési mód				
Materiály	Šedá litina, aluminium, nerez, plast	Šedá litina, aluminium, nerez, plast	Šedá litina, aluminium, nerez, plast	Plast, šedá litina, nerez
Материали	Чугун, алуминий, неръждаема стомана, композит	Чугун, алуминий, неръждаема стомана, композит	Чугун, алуминий, неръждаема стомана, композит	Полиетилен, чугун, неръждаема стомана
Szerkezeti anyagok	Öntöttvas, alumínium, saválló acél, műanyag kompozit.	Öntöttvas, alumínium, saválló acél, műanyag kompozit.	Öntöttvas, alumínium, saválló acél, műanyag kompozit.	Poliétilén, öntöttvas, saválló acél.
Обěžné kolo Работно колело Járókerék típus				
Velikost částic Сферична междина Szabad átömlés	Ø 10 mm		50 – 100 mm	30 – 65 mm 
Připojení výtlaku Размер на изходящата тръба A nyomócsanak méretei	R 1 1/4" – R 1 1/2" BSP 1 1/4" – BSP 1 1/2"	R 1 1/4" – R 2" BSP 1 1/4" – BSP 2"	DN80 – DN 100	DN 50 – DN 65
Výkon motoru Производителност на мотора Motor kimenő teljesítmény	P <sub>2</sub> 0,13 – 0,86 kW	0,6 – 2,1 kW	0,9 – 11,6 kW	0,7 – 3,4 kW
Dopravní výška Напор Emelőmagasság	H <sub>max</sub> 5,5 – 14 m	7 – 33 m	6 – 32 m	8 – 35 m
Dopravní množství Дебит Folyadék szállítás	Q <sub>max</sub> 7 – 26 m <sup>3</sup> /h	15 – 22 m <sup>3</sup> /h	33 – 200 m <sup>3</sup> /h	15 – 83 m <sup>3</sup> /h
Ex-zabezpečení Взривозащитеност Robbanásbiztos kivétel		○	○	○

**Popis**  
Míchadla s ponorným motorem, recirkulační čerpadla, míchadla umístěná v suchém prostředí, provzdušňovací zařízení

**Описание**  
Потопяеми миксери, потопяеми рециркулационни помпи, миксери за сухо инсталиране в резервоари, потопяеми аератори "Mélangeurs"

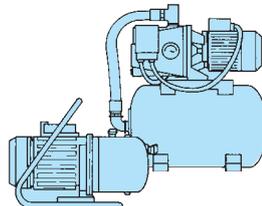
**Megnevezés**  
Merülő keverők, merülő recirkulációs szivattyúk, száraz telepítésű keverők, levegőztetők.



Samonasávací univerzální čerpadla, domácí automatické vodárny

Самозаливащи се универсални помпи, домакински агрегати за увеличаване на налягането

Önfelszívó háztartási szivattyúk, házi vízellátó berendezések.



**Použití**  
Komunální čističky, průmyslové čističky, dešťové odlehčovací nádrže s přelivem, vyrovnávací nádrže, biologické rybníky, chov ryb.

Zavlažování a odvodnění, zvyšování tlaku, vyprazdňování jímek a zásobníků, vodosnažďyvanе с автоматично регулиране на налягането за studní nebo vodních zdrojů. Závlahy zahrad, domácí zásobení vodou.

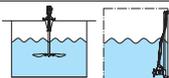
**Приложение**  
Градски пречиствателни станции, индустриални пречиствателни станции, резервоари за дъждовна вода, буферни резервоари, рибарници.

Поливане на градини, източване на резервоари, аварийно изпомпване, водоснабдяване с автоматично регулиране на налягането за градинско напояване, водоснабдяване на домакинства от кладенци, извори и др.

**Alkalmazás**  
Kommunális és ipari szennyvíztisztító telepekhez, záporvíz tározókhoz, tartályokhoz, halastavakhoz, puffer tartályokhoz.

Kertöntözésre, tartályok ürtésére, kárelhárításra, automata kerti vízellátásra, házi vízellátásra fűrt, ásott kutakból, ciszternákból, stb.

**Umístění  
Монтиране  
Beépítési mód**



**Materiály**

Nerez, šedá litina

Nerez, šedá litina, aluminium, plast

**Материали**

Неръждаема стомана, чугун

Неръждаема стомана, чугун, алуминий, композит

**Szerkezeti anyagok**

Saválló acél, öntöttvas

Saválló acél, öntöttvas, alumínium, műanyag kompozit

**Oběžné kolo  
Работно колело  
Járókerék típus**



**Velikost částic**

∅

2 mm

**Сферична междина**

**Szabad átömlés**

**Пřipojení výtlaку**

R 1"

**Размер на изходящата тръба**

BSP 1"

**A nyomócsonk méretei**

**Вýкон motoru**

P<sub>2</sub> 0,75 – 18,5kW

0,9 – 1,5 kW

**Производителност на мотора**

**Motor kimenő teljesítmény**

**Dopravní výška**

H<sub>max</sub>

35 – 60 m

**Напор**

**Emelőmagasság**

**Dopravní množství**

Q<sub>max</sub> 264 – 17500m<sup>3</sup>/h

60 – 110 m<sup>3</sup>/h

**Дебит**

**Folyadék szállítás**

264 – 17500 m<sup>3</sup>/óra

60 – 110 m<sup>3</sup>/óra

**Ex-zabezpečení**

**Взривозащитеност**

○

**Robbanásbiztos kivitel**